



- Der Schaltgriff gehört zum Lieferumfang.
- Typ 3: vorzugsweise Kugelhähne für Fernwärme (Heizwasser-Ausführung)
- Sonderausführungen auf Anfrage.
- The handle is included.
- Typ 3: by preference ball valve for long-distance heating (version for heating water)
- Special designs upon request.
- La manette est comprise dans la livraison.
- Typ 3: de préférence avec robinets articulés pour produits calorifiques à grande distance (exécution eau chaude)
- Exécutions spéciales sur demande.

	PN bar	DN mm	Normalausführungen Standard versions Exécutions standards		
			Typ 1	Typ 2	Typ 3
Gehäuse Body Corps	10-40	10-100	Stahl Steel Acier	Stahl Steel Acier	Stahl Steel Acier
Kugel Ball Bille	10-40	10-50	Stahl, hartverchromt Steel, hard chromed Acier, chromé dur	Stahl, hartverchromt Steel, hard chromed Acier, chromé dur	Edelstahl 1.4301 Stainless steel Acier inox
		65-100	Grauguß, hartverchromt Grey cast iron, hard chromed Fonte grise, chromé dur	Grauguß, hartverchromt Grey cast iron, hard chromed Fonte grise, chromé dur	Edelstahl 1.4301 Stainless steel Acier inox
Dichtungen Seals Joints	10-40	10-100	Teflon	Teflon	Teflon
O-Ringe O-rings Joints toriques	10-40	10-100	Perbunan	Viton	Äthylen - Propylen

Bestell-Nr. und Typ bitte angeben.

Please quote order-no. and typ.

Mentionner référence et type s.v.p.

Typ 1
Typ 2
Typ 3

FSL V016.010 /...

Auch lieferbar in Fire-Safe-Ausführung mit Test-Certifikat nach BS 6755 und/oder mit TÜV-Bauteil-Kennzeichen.

Also available in Fire-Safe version with test certificate according to BS 6755 and/or with TÜV piece part mark.

Aussi livrable en exécution protection anti-feu avec certificat selon BS 6755 et/ou avec marquage composant TÜV.

Volldurchgang
Baulänge DIN 3202 F 1
DN 10-100
PN 10- 40

Full bore
Length, face-to-face DIN 3202 F 1
DN 10-100
PN 10- 40

Passage intégral
Longueur hors tout DIN 3202 F 1
DN 10-100
PN 10- 40

Flanschanschlußmaße DIN 2501 Blatt 1 Flange dimensions DIN 2501 page 1 Dimensions des brides DIN 2501 page 1	DN	PN	L	D	g	K	b	z	d	H	R	SW1	Gew. kg Weight kg Poids kg	Bestell-Nr. Order-No. Référence
PN 10-16 Glatte Dichtleiste Flanged ends raised face <i>A portée de joint</i>	10	16	130	90	40	60	16	4	14	88	180	10	2,1	FSL V 016.010
	15	16	130	95	45	65	16	4	14	90	180	10	2,5	FSL V 016.015
	20	16	150	105	58	75	18	4	14	92	180	10	3,5	FSL V 016.020
	25	16	160	115	68	85	18	4	14	95	180	12	4,5	FSL V 016.025
	32	16	180	140	78	100	18	4	18	119	205	16	5,8	FSL V 016.032
	40	16	200	150	88	110	18	4	18	125	205	16	6,8	FSL V 016.040
	50	16	230	165	102	125	20	4	18	132	205	16	9,3	FSL V 016.050
	65	16	290	185	122	145	18	4	18	140	300	16	14,5	FSL V 016.065
	80	16	310	200	138	160	20	8	18	160	350	22	19,0	FSL V 016.080
	100	16	350	220	158	180	20	8	18	175	350	22	26,6	FSL V 016.100
PN 25 Glatte Dichtleiste Flanged ends raised face <i>A portée de joint</i>	10	25	130	90	40	60	16	4	14	88	180	10	2,1	FSL V 025.010
	15	25	130	95	45	65	16	4	14	90	180	10	2,5	FSL V 025.015
	20	25	150	105	58	75	18	4	14	92	180	10	3,5	FSL V 025.020
	25	25	160	115	68	85	18	4	14	95	180	12	4,5	FSL V 025.025
	32	25	180	140	78	100	18	4	18	119	205	16	5,8	FSL V 025.032
	40	25	200	150	88	110	18	4	18	125	205	16	6,8	FSL V 025.040
	50	25	230	165	102	125	20	4	18	132	205	16	9,3	FSL V 025.050
	65	25	290	185	122	145	22	8	18	140	300	16	14,5	FSL V 025.065
	80	25	310	200	138	160	24	8	18	160	350	22	19,0	FSL V 025.080
	100	25	350	235	162	190	24	8	22	175	350	22	29,0	FSL V 025.100
PN 40 Glatte Dichtleiste Flanged ends raised face <i>A portée de joint</i>	10	40	130	90	40	60	16	4	14	88	180	10	2,1	FSL V 040.010
	15	40	130	95	45	65	16	4	14	90	180	10	2,5	FSL V 040.015
	20	40	150	105	58	75	18	4	14	92	180	10	3,5	FSL V 040.020
	25	40	160	115	68	85	18	4	14	95	180	12	4,5	FSL V 040.025
	32	40	180	140	78	100	18	4	18	119	205	16	5,8	FSL V 040.032
	40	40	200	150	88	110	18	4	18	125	205	16	6,8	FSL V 040.040
	50	40	230	165	102	125	20	4	18	132	205	16	9,3	FSL V 040.050
	65	40	290	185	122	145	22	8	18	140	300	16	14,5	FSL V 040.065
	80	40	310	200	138	160	24	8	18	160	350	22	19,0	FSL V 040.080
	100	40	350	235	162	190	24	8	22	175	500	22	29,0	FSL V 040.100